

Neu und alter

Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

~~VII~~

1 8 2 7.

~~V. S. R.~~



Welches ein Gemein-Jahr von 365
Tagen ist.

Darinnen die Monate, Wochen, Sonn- und Feyer-
tage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang zu finden.

V. S. k.

Hermannstadt,

gedruckt bei Johann Barth.

Genealogie

des regierenden Oesterreichischen Kaiserhauses.

Kaiser von Oesterreich.

Franz der Erste. (Joseph Carl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn und Böhmen, der Lombarden und Venedig, von Galizien, Podomerien und Illyrien, Erzherzog von Oesterreich ic. ic., geboren zu Florenz den 12. Februar 1768, trat nach dem Absterben seines Vaters, Kaisers Leopold II. am 1. März 1792 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, und ließ sich den 25. April 1792 in Wien huldigen; wurde in dem nämlichen Jahre den 6. Jun. zu Ofen als König von Ungarn (den 14. Jul. zu Frankfurt am Main als Römischer Kaiser) und den 9. Aug. zu Prag als König von Böhmen gekrönt; erklärte sich den 11. Aug. 1804 zum Kaiser von Oesterreich, und legte am 6. August 1806 die deutsche Kaisermürde nieder; nahm den 7. April 1815 die Würde eines Königs der Lombarden und Venedig an.

Vierte Gemahlin.

Caroline Auguste, Tochter Maximilian Josephs Königs von Bayern, oberste Ehefrau des Sternkreuzordens, geb. den 8. Febr. 1792, vermählt durch Procuracion zu München am 29. Oct. und zu Wien den 10. Nov. 1816.

Kinder Sr. regierenden Maj. aus der zweiten Ehe.

Kronprinz und Thronfolger.

1. **Ferdinand**, (Carl Leopold Jos. Franz Marzellin), des Kaiserthums Oesterreich Kaiserl., von Ungarn, Böh-

men, der Lombarden und Venedig, Galizien, Podomerien und Illyrien königl. Kronprinz und Thronfolger ic., Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des Oesterreichisch-Kais. Leopolds-Ordens, dann Ritter erster Klasse des Ordens der eisernen Krone, und Inhaber des Kurassier-Regiments Nr. 4, geboren den 19. April 1793.

2. **Maria Ludovica** (Leop. Franc. Theres. Jos. Lucia), Herzogin von Parma, Vercenza und Guastalla, Sternkreuz-Ordensdame und Großmeisterin des Konstantinischen St. Georgen-Ordens, geb. den 12. December 1791, vermählt durch Procuracion in Wien am 11. März 1810 mit dem dantahlig. Kais. Napoleon.

Kinder.

Franz (Jos. Carl), Herzog von Reichstadt, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-, dann des Konstantinischen St. Georgen-Ordens von Parma, geb. den 20. März 1811.

3. **Leopoldina** (Carol. Jos.), Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 22. Januar 1797, vermählt durch Procuracion zu Wien am 12. May, und vollzogen zu Rio de Janeiro den 6. November 1817, mit Don Pedro de Alcantara Anton Joseph, königl. Kronprinz von Portugal, Kaiser von Brasilien und Algarbien ic., Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, geboren den 12. October 1798.

4. **Maria** (Elementina Franz. Jos.), geb. den 1. März 1798, vermählt zu Schönbrunn den 28. Jul. 1816, mit Leopold (Job. Jos.), königl. Prinz von beiden Sicilien, Großkreuz des königl. ungarischen St. Ste-

Hans-Ordens, und Inhaber des k. k. Infanterie-Regiments Nr. 22, geb. den 2. Julius 1790.

5. Carolina (Kerd. Theres. Jos. Demetria), geb. den 8. April 1801, vermählt mit dem königl. Prinz Friedrich August von Sachsen.
6. Franz (Carl Jos), Ritter des goldenen Vlieses, Inhaber des ungarischen Infanterie-Regiments Nr. 52, geb. den 7. Dec. 1802.
7. Maria Anna (Franz. Theres. Jos. Medarda), geb. den 8. Jun. 1804.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1. Maria Theresia (Jos. Charl. Joh.), Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 14. Jan. 1767, vermählt den 18. Oct. 1787 mit Anton (Clemens Theodor) Herzog von Sachsen, Ritter des goldenen Vlieses und des weißen Adler-Ordens, geb. d. 27. Dec. 1755.
2. Carl (Ludw. Joh. Jos Laur.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des militärischen Marien Theresien-Ordens, Grosadler der Ehrenlegion, Gouverneur und General-Kapitän des Königreichs Böhmen, k. k. General-Feldmarschall, Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 3, und des Uhlanen-Regiments Nr. 3, geb. den 5. September 1771, vermählt zu Weilburg am 17. Sept. 1815 mit Henriette (Alex. Fried. Wilh), Tochter Friedrich Wilhelms souverainen Fürsten von Nassau-Weilburg, geb. den 30. Oct. 1797.

Kinder.

- Maria (Ther. Joh.), geb. den 31. July 1816.
Albrecht (Fried. Rudolph), geb. den 3. August 1817.

5. Joseph (Ant. Joh.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, Palatinus, königl. Statthalter und General-Capitän des Königreichs Ungarn, Comes et Judex Jazygum et Cumaniorum, k. k. Feldmarschall, und Inhaber der Hussaren-Regimenter Nr. 2 und 12, Oberster und immerwährender Obergespan der vereinigten Gespanschaften Pesth, Pilis und Solth, Präsident der königl. ungarischen Statthalterey und Septemviral-Senatstafel etc., geb. den 9. März. 1776, vermählt zum drittenmal mit Maria Dorothea, Prinzessin von Württemberg.

Kinder zweiter Ehe.

- Hermine Amalia Marie,) Zwillinge, geb. den
Stephan Franz Victor,) 14. Sept. 1817.
4. Anton (Victor Jos. Joh. Karm.), Großmeister des deutschen Ordens, k. k. General-Feldzeugmeister und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 4, geb. den 31. August 1779.
 5. Johann (Baptist Jos. Gab. Sebast.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des militärischen Marien Theresien-, des Oesterreichisch-kais. Leopolds- und des kön. würtemb. Militär-Verdienst-Ordens, k. k. General der Kavallerie, General-Direktor des Genie- und Fortifications-Wesens, der Ingenieur- und der Neustädter Militär-Academie, und Inhaber des Dragoner-Regiments Nr. 1, geb. den 20. Jan. 1782.
 6. Ratner (Jos. Joh. Mich. Franz Hieronymus), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans- und des Oesterreichisch-kais. Leopolds-Ordens, Director des Lombardina-Venez

französischen Königreichs, k. k. General-Feldzeugmeister und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 11, geb. den 30. September 1783. vermählt mit der Prinzessin Franziska von Savoyen Carignan.

7. Ludwig (Joh. Ant.), Ritter des goldenen Vlieses, k. k. General-Feldzeugmeister, General-Director des Artillerie-Wesens, und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 8, geb. den 13. Dec. 1784.

8. Rudolf (Joh. Jos. Rainer), Großkreuz des St. Stephans-Ordens, und Ritter des kön. sächsischen Ordens der Krone, der heil. röm. Kirche Cardinal-Priester, titulo St. Petri in monte aureo, Stark-Erzbischof von Olmütz. geb. den 8. Jan. 1788.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1827.

Sonnenzirkel	16.	Von Weihnachten bis Fast-
Goldene Zahl oder Mond-		nacht
zirkel	4.	9 Wochen.
Römer Zinszahl	15.	Ostertag im neuen Ka-
Wondeszeiger oder Epaf-		lender
ten	III	15 April.
Sonntagsbuchstabe im		Ostertag im alten Ka-
neuen Kalender	G	lender
Sonntagsbuchstabe im		3 April.
alten Kalender	B	Zwischen Pfingsten und
		Advent
		26 Wochen.
		Sonntage nach Trini-
		tatis
		24.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag.

Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angewendet. Wo † und * beisammen stehen, kommen beiderley Evangelia überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Erklärung der 12. Himmelszeichen.

♄ Widder		♎ Waage	
♌ Stier		♏ Scorpion	
♊ Zwillinge		♐ Schütze	
♋ Krebs		♑ Steinbock	
♌ Löwe		♒ Wasserm.	
♍ Jungfrau		♓ Fische	

Die Sonne mit ihren 10 Planeten.

☉ Sonne.	6. ♃ Pallas.
1. ♀ Merkur.	7. ♃ Juno.
2. ♀ Venus.	8. ♃ Jupiter.
3. ♀ Erde.	9. ♃ Saturnus.
4. ♂ Mars.	10. ♂ Uranus.
5. ♀ Ceres.	

Des Mondesviertel.

● Neumond	☾ Vollmond
☾ Erstes Viertel	☾ Letztes Viertel

Bedeutung der Buchstaben.

v. Vormittag. o Im Mittag. n. Nachmittag
fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Mont.	1	Neu: Fahr.	frostig,	20	Abraham
Dienst.	2	Abel	Winde mit:	21	Thomas
Mittw.	3	Daniel	Schnee	22	Beata
Donn.	4	Mathusalem	vermicht,	23	Eugendr.
Freyt.	5	Simeon	D. u. 5m.	24	W. u. Ev.
Sams.	6	Heil. 3. König.	fr.	25	H. Christi

1) 1^o Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2, 41.

Sonnt.	7	G. I. Julianus	26	E. St. E.	
Mont.	8	Geschworn. Erhardus	27	St. W.	
Dienst.	9	Silemon	Schneege:	28	Unsch. R.
Mittw.	10	Paul Eins.	höber,	29	Jonathan
Donn.	11	Honorata	trübe,	30	David
Freyt.	12	Reinhold	unangenehm,	31	Silvester
Sams.	13	Hilarus	G. 7u. 14m.	1	Neu. 1827

2) 1^o Von der Hochzeit zu Cana in Galiläa Job 2, 1

Sonnt.	14	G. 2. Felix Pr. fr.	2	B. Abel	
Mont.	15	Habacuc	fortdauernd	3	Daniel
Dienst.	16	Marcellus	trübes	4	Mathusal.
Mittw.	17	Anton Eins.	Wetter,	5	Simeon
Donn.	18	Brista	frostig,	6	H. 3. Kön.
Freyt.	19	Sara	Reblich,	7	Julianus
Sams.	20	Fab. Seb.	G. 6u. 1m.	8	Erhardus

3) 1^o Jesus heilet einen Aussätzigen. Math. 8.

Sonnt.	21	G. 3. Agnesab.	in	9	St. Eit.
--------	----	----------------	----	---	----------

70

Mont.	22	Vincentius	A. 7u. 12	10	Paul Eins.
Dienst.	23	Mar. Verm.	min. ab.	11	Honorata
Mittw.	24	Timotheus	Windig,	12	Reinhold
Donn.	25	Pauli Befebr.	kalt,	13	Hilarius
Frent.	26	Policarpus	heiter,	14	Gel. Pr.
Samst.	27	Joh. Chryf.	● 11u.	15	Habacue

4) 1* Von dem Schiffein Christi. Math. 8.

Sonnt	28	G 4. Car. M. im. v.	16	B 2. Marc.	
Mont.	29	Valerius	Hornungsch.	17	Ant. Eins.
Dienst.	30	Udelgundus	Kalte	18	Prisca
Mittw.	31	Cyrus	Winde,	19	Sara

Sonnenaufg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 55. m.
Tagesl. 9. st. 16. m. Nachtl. 14. st. 44. m.

Verzeich. der Siebenbürg. Jahrmärkte.

Den 1. Motich, Alpret. Den 2. Al. Gyogy. D. 6 (Des
brezin in Ungarn.) H. 3. Kön. Nagysalu, Krasna.
Den Tag nach D. 3. Kön. Szilag. Mont. u. dem
Neuenj. Makkalva. Geschworenim. Hermannstadt Ko-
telburg. Kevs. Den 10. Dreykirchen [Ebyis] D. 12.
Dla-Paposch. D. 14. Gernef. D. 15. K. Vona. D. 17.
Neumarkt, Korond. H. 3. Kön. u. a. 3. Ille. Sibis.
Magyar Paposch. Tab. Seb. Embnyes, Kresch, Kolozs-
monostor, Sombor. Pauli Bet. Enyed, Banfihunyad,
Gyalakuta. Rosenau bei Kronstadt. Carolus Becken-
dorf. D. 29. Mühlenbach. Dienstag nach Pauli Bet.
Beregh.

FEBRUARIUS XXVIII A. Hornung.

Donn. 1 Brigitta trüb, 20 Fab. Seb.
 Freyt. 2 **Mar. Rein.** nasskalt, 21 Agnes
 Samstag. 3 Blasius **D** 10u. 18m. 22 Vincent.




5) **†** Vom Senffdenlein. Matth. 13.
 Sonnt. 4 **S. 5.** Veronica ab. 23 **S. 3.** M. B
 Mont. 5 Agatha Schneewolken, 24 Timoth.
 Dienst. 6 Dorothea windig, 25 Paul. B.
 Mittwoch. 7 Richardus veränderlich, 26 Polikarp.
 Donn. 8 Salomon gelindes 27 Joh. Chr.
 Freyt. 9 Apollonia Wetter, 28 Carolus
 Samstag. 10 Scholastica nasskalt, 29 Valerius

† Von den Arbeitern im Weinberg. Matth. 20, 1.





Sonnt. 11 **S. Sept.** Euphr **S** 30 **D Sept.**
 Mont. 12 Eulalia **11u. 33m. ab.** 31 Cyrus
 Dienst. 13 Benignus windig, 1 **Alt. Febr.**
 Mittwoch. 14 Valentinus trüb, 2 **Dr. Nimm.**
 Donn. 15 Faulklaus **E h a u:** 3 Blasius
 Freyt. 16 Juliana Wetter, 4 Veronika
 Samstag. 17 Polichron regnerisch, 5 Agatha

7) **†** Vom Saamen und vielerley Aeter Luk. 8, 4.

Sonnt. 18 **S. Serag.** Concordia **S** 6 **D Serag.**
 Mont. 19 Susanna **C 2u. 21m.** 7 Richardus
 Dienst. 20 Patientia frühe, 8 Salomon
 Mittwoch. 21 Eleonora **C in R 9u.** 9 Apollonia





Donn.	22	Pet. St.	57m. vorm.		10	Scholast.
Freit.	23	Lazarus	trüb,		11	Euphrosin.
Samst.	24	Marth. Ap.	Märsch.		12	Eulalia

8) † Vom Blinden bey Jericho. Luc. 18, 31.

Sonnt.	25	Quinq.	Victor.		13	Quinq.
Mont.	26	Claudius	11 u 27m. ab.		14	Valentinus
Dienst.	27	Faschnacht.	Leander		15	Faschnacht
Mittw.	28	Aicherm.	† Renata		16	Aicherm.

Sonnenaufg. 7. u 22. m. Unt. 4. u. 48. m.
Tagesl. 10 st. 4. m. Nachtl. 13. st. 56. m.

Den 1. Groß-Wrobsdorf. Maria Kein. Baroth, Eted.
Den 3. Lartlau. Blasius Schomk. Den 5. Agatha,
Armeny, Somos = Uwar Den 1. Montag im 8 bruar
Papols. Den 14 Valentin Hekeldorf, Kaschnad. Ma-
ria Kein. u. a 3. Hatszek. D. 16 Nagy = Nyta. D.
19 Susanna Keen. D. 20. Alzen. Freitag vor der Fastn.
Efit = Szereda, Sabola. Den 24. Reusmarkt, Sz.
Marton, Szek, Szereda im Marosch Szeker Stuhl.
Montag vor der Fastn. Kofelburg.

Sonnt.	18	Sexag.	Concordia		7	Richardus
Mont.	19	Susanna	211. 21m.		8	Salomon
Dienst.	20	Patientia	frühe,		9	Apollonia
Mittw.	21	Eleonora	in 24. 94.			

Donn.	1	Albinus	un pät,	17	Polichron
Freyt.	2	Simplicius	trüb,	18	Concordia
Samst.	3	Kunigund	naßkalt,	19	Susanna

9) 1^r Jesus wird vom Teufel verucht, Matth. 4, 1.

Sonnt.	4	G 1 Inv.	Abrianus	20	Di Invoc.
Mont.	5	Friedrich	D 7u. 39m.	21	Eleonora
Dienst.	6	Vottpred	abends	22	Pet. St.
Mittw.	7	Quat. 1	Thomas	23	Lazarus
Donn.	8	Philemon	Regenwol:	24	Mat. Ap.
Freyt.	9	Prudentia	1 fen,	25	Victorin.
Samst.	10	Cyprianus	1 windig,	26	Claudian.

10) 1^r d. Verk. Chr. Matth. 17. * 2. Can. W. M. 15.

Sonnt.	11	G 2 Rem.	Constantin	27	B 2 Rem.
Mont.	12	Gregorius	heiter,	28	Leander
Dienst.	13	Ernestus	G 11. 21m.	1	Alt. März.
Mittw.	14	Zacharias	abends	2	Simplic.
Donn.	15	Christoph	windig,	3	Kunigunde
Freyt.	16	Hennette	Sonnens	4	Adrianus
Samst.	17	Bertrud	blicke,	5	Friedrich

11) 1^r Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11, 14.

Sonnt.	18	G 3 Deuli.	Alexander	6	B 3 Deuli.
Mont.	19	Josephus	f. h. d. n,	7	Thomas
Dienst.	20	Joachim	G 9u. 34m. v.	8	Philemon
Mittw.	21	Musast.	G in 10	9	Musast

Donn.	22	Raphael	n. 8m. vorn.	10	Cyprianus
Freyt.	23	Theod.	Tag u. R. gl.	11	Constantin
Samst.	24	Gabriel	Frühl. Anf.	12	Gregorius

12) 1^o Jesus speiset 5000 Mann. Job. 6, 1.

Sonnt.	25	4 Pätare.	M. Verk.	13	4 Pätare
Mont.	26	Emanuel	Regen,	14	Zacharias
Dienst.	27	Rupertus	11. 12m.	15	Longinus
Mittw.	28	Malchus	trüb,	16	Adrianus
Donn.	29	Eustachius	Aprillschein.	17	Gertrud.
Freyt.	30	Adonius	heitert sich	18	Alexander
Samst.	31	Traugott	ous,	19	Josephus

Sonnenaufg. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m.
Tagesl. 12. st. Nachtl. 12. st.

Den 1. März Pechnis, im Bistritzer Thür. Donn. nach der Kastr. Szalagy = Esch. Samst. nach dem Alchem. Thorda. Samst. in der ersten Kastr. n. a. 3. Brok. Mont. n. Inv. Schäkura. D. 5. Alamor. Mittw. nach dem Alchem. Salath. Deesch. Donn. n. Inve. Mediasch. Den 2ten Donn. n. dem Alchem. Dien. markt im Bekler. D. 11. Nagy = Goroklo. Den 12. Klausenburg, Umakerek. Montaa n. Rem Groschenf. Donn. n. Rem. Szepfi Szent. Gybran. D. 18. Kol. gatsch. D. 19. Egerbean, Wanda. Uzon, (Temesm.) Jos. Görtshn. Grosbold. Mittl. Udwarhely. Mittl. n. alter 3. Wanda Hunnad. D. 24. Sz. Marton. D. 25. Marienk. Sz. Miklos. M. Verk. Elisabethf. Pätare Radnot. Mont. n. Pätare Kleinschenk, wie auch jeden Montag Wochenmarkt. Jos. n. a. 3. Zaam.

13) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46.

Soant.	1	G 5 Judie. Hugo	20	B5 Jud.
Mont.	2	Epiphania ichones	21	Benedict.
Dienst.	3	Ferdinandus Welter,	22	Raphael
Mittw.	4	Ambrosius D 3u. 34	23	Theodora
Donn.	5	Abigail min. n.	24	Gabri l
Frest.	6	Celestinus Sonnen:	25	M. Verk.
Samsf.	7	Aaron schein,	26	Emanuel

14) † B. Einzug Christi in Jerusal. Matth. 21, 1.

Soant.	8	G 6 Palm. Liborius	27	B6 Palm
Mont.	9	Bogislaus verän.	28	Malchus
Dienst.	10	Ezechiel derlich,	29	Eustachius
Mittw.	11	Leo Pabst t r ü b,	30	Abonius
Donn.	12	Gründ. Julius D 01	31	Gründon.
Frest.	13	Charfr. Justinus 34m	1	1st. Apr.
Samsf.	14	Liburtius regnerisch,	2	Epiphania

15) † Von der Auferstehung Christi. Mark. 16, 1.

Soant.	15	G 5. Ofter Charisius	3	G 5 Ofl
Mont.	16	Oftermont. Malachias	4	Ofterm.
Dienst.	17	Rudolphus windig,	5	Abigail
Mittw.	18	Aeneas C 4u. 2em.	6	Cel sin
Donn.	19	Hermoeck nachm.	7	Aaron
Frest.	20	Absolon C in 7 ion	8	Liborius
Samsf.	21	Anselmus 35m. ab.	9	Bogislaus

Sonnf.	22	S 1 Quasim. Cajus	10	S 1 Quas.
Mont.	23	Adalbertus schöne s	11	Leo P.
Dienst.	24	Georgius heiteres	12	Julius
Mittw.	25	Markus Wetter,	13	Jufina
Donn.	26	Ezechias 4u. 14	14	Eburcius
Frent.	27	Anastafius min.	15	Charfius
Samft.	28	Vitalis Mayschein,	16	Malachia

17) 1* Von dem guten Hirten. Joh 10, 12.

Sonnf.	29	S 2 Miser. Reimund.	17	S 2 Miser.
Mont.	30	Erastus Sonnenschein,	18	Aeneas

Sonnenaufg. 5. u. 27 m Unt. 6. u. 33. m.
Tagesl. 13 st. 4 m Nachtsl. 10 st. 56 m.

Den 1. Salzburg. Jud. Agnethlen D 5. Sla. Padofch.
Donn. vor Palm. Szilagy Efel Neumark Mor. Verk.
nach a. 3. Ilhe. Sonnab. vor Palm. Blasenbor. Con-
an. vor Palm. n. a. 3. Sz Maria Kolos Palm.
n. a. 3. Uoret, D. Boldoafalva. Mont n. Palm.
Keps. Ujvar, Kofelbura. Mottsch. Szit Sz. Gydran.
Dienstag n. Palm. Karlsbura Bank Hunad. Den
20. Dralcho. Quasimod. Firtsh. Im Sz. Miklos. Den
24. Meefchen, Mühlenbach, Coren. Besotten, Hefel-
dorf, Altschozomb. Szilab, Unter Rakos. (Debrezin n.
Ungarn), Georgi Nagofalu. D. 25. (Eben Dorf Un-
garisch Terfalva in Ungarn.) Zenden, Lechnis im Bi-
kriser Ditr. Donn. n. Georgi Neumark. Szest Sz.
Gydran. Donn. nach Quasim. Ugrg. Den 2. Freitag
nach Oskern. Gomblyo.

Dienst.	1	Phil. Jac.	zum	19	Hermogen
Mittw.	2	Sigismund.	Regen	20	Abfoton
Donn.	3	† Erfindung	geneigt,	21	Anselmus
Frest.	4	Florianus	D. 8u. 38	22	Cojus
Sams.	5	Gertbard	min. fr.	23	Georgius.

18) * Mon der Jünger Traurigkeit Job. 16, 16.

Sonnt.	6	G 3 Jubil.	Dietrich	24	B 3 Jubil.
Mont.	7	Stanislaus	beiteres	25	Marcus
Dienst.	8	Juvenal	Wetter,	26	Ezechias
Mittw.	9	Esaias	küble	27	Anastias.
Donn.	10	Gordian	Nächte,	28	Vitalius
Frest.	11	Gandolphus	G 9u.	29	Meimund.
Sams.	12	Pancratius	39min. fr.	30	Erasmus

19) * Vom Gang zum Vater. Job. 16, 5.

Sonnt.	13	G 4 Cant.	Servatius	1	Alt. May.
Mont.	14	Christian	schöne	2	Sigism.
Dienst.	15	Sophia	Frühlings:	3	† Erfind.
Mittw.	16	Job. v. N.	Zeit,	4	Florianus
Donn.	17	Galatba	argenehm,	5	Gertbard
Frest.	18	Eriens	C ou. 12m.	6	Hegäus
Sams.	19	Potentia	Sonnenschein.	7	Stanisl.

20) * So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16, 23.

Sonnt.	20	G 5 Rogate.	Sybilla	8	B 5 Rog.
Mont.	21	Valens	in H 10u.	9	Esaias

Dienst.	22	Helena	56m. abr	10	Gordian
Mittw.	23	Desiderius	w a r m,	11	Gaudolph.
Donn.	24	Christi Himm.	Johanna	12	Chr. Him.
Freyt.	25	Urbanus	7u. 52m. ab.	13	Servatius
Samst.	26	Beda	Junschein,	14	Christian

	21)	† Wenn der Erdstör kommen wird. Joh. 15, 26			
Sonnt.	27	66 Exandi	Eudolph.	15	66 Exan.
Mont.	28	Wilhelmus	regnerisch,	16	Joh. v. N.
Dienst.	29	Sabina	veränderlich,	17	Galata
Mittw.	30	Vigandus	will sich	18	Ericus
Donn.	31	Petronilla	ausheitern,	19	Potentia

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unt. 7. u. 28. m.
Tagesl. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.

D. 1. Refend. Sz. Marton, Abreudbanya, Szomosusw.
† Erfind. Hermannst. Ermbynes, Keresztur D. 4 Bor-
so. Freyt. n. Phil. Jak. Soosmez. Gotth. Gyogy,
Dobra. Georg. n. a. Z. Sibó. D. 5. Felsd-Szalaspa-
tak. D. 6. Pasma, Krasna. Dienst. v. Stanisl. Be-
rest. D. 12. Keen. Den 13 Korond, Dewa. D. 1. n.
a. Z. Magyar Kaposch. Soph. Gverneszel. J. Nep.
Kolosm. D. 17. Bírity. Kogate Kapf. Chr. Him.
Elisabethst. Nagy Alta, Leickirch, Eist Szereda.
Himf. Chr. n. a. Z. Wapda-Dunnad, Alpret, Mots,
A. Szomb. D. 25 Ujou. Erud. Martichell. Enyed.

Frest.	1	Gotschall heiter,	20	Sybilla
Samst.	2	Edeltrud † D 104. n	21	Valens
22) † Bon Sendung des heil. Geistes. Job 14, 23.				
Sonnt.	3	G. H. Pfingstf. Erasm.	22	B Pfingstf.
Mont.	4	Pfingstm. Darius	23	Pfingstm.
Dienst.	5	Bonifatius warm,	24	Johannes
Mittw.	6	Quat. † Norbertus	25	Urbanus
Donn.	7	Eufretia angenehmes	26	Veda
Frest.	8	Medardus † Wetter,	27	Endolphus
Samst.	9	Gebhardus † G 50. a.	28	Wilhelm.

23) † B. Gew. Christi. M. 28. *B Nicodemo. J. 3, 1.				
Sonnt.	10	G. H. Dreyf. Onophr.	29	B. H. Dr.
Mont.	11	Barnabas Gewitter:	30	Vigandus
Dienst.	12	Olimpia Wolken,	31	Petronilla
Mittw.	13	Anton v. Pad Doñer,	1	Alt. Juny
Donn.	14	Fronleichn. Elisens	2	Edeltrud
Frest.	15	Vitus trübe,	3	Erasmus
Samst.	16	Justina C 90. 39m. v.	4	Darius

24) † B. grossen Abendm. P. 14. *B. reich. Mann. P. 16.				
Sonnt.	17	G. I. nach Trin. Adolph	5	B. I. Trin.
Mont.	18	Gratianus heitere	6	Norbert.
Dienst.	19	Servasius Tage,	7	Eufretia
Mittw.	20	Florentina O in	8	Medard.
Donn.	21	Rahel 70. 32m jr.	9	Gebhard.

Freit.	22	Alcatus	Commer N.	10	Onophron
Samst.	23	Basilius	1. Tag f. N.	11	Barnabas

2) † W. verl. Schaaf. f. 15. * N. großen Abendm. f. 14.

Sonnt.	24	S 2 Tr.	Joh. E.	12	D 2 Tr.
Mont.	25	Prosper	III. 16m. v.	13	Unt. v. P.
Dienst.	26	Jeremias	Jubhschein,	14	Elisens
Mittw.	27	Ladislaus	Donnerw.	15	Vitus
Donn.	28	Josua †	schwülig,	16	Justina
Freit.	29	Petr. u. Pauli.	warm,	17	Adolphus
Samst.	30	Theodor	veränderlich,	18	Gratianus

Sonnenaufg. 4. u. 3. m. Unt. 7 u. 57. m.
Tagesl. 15. st. 40 m. Nachtsl. 8. st. 20. m.

Den 1 (Temeswar). Samst. vor Pfingst n a. 3. Petel.
Mont. n. Pf. Eted. Mittw. n. Pf. Bachnen. Donn.
n. Pf. Brok, Fogarasch. Freit. n. Pf. Barokb. Med.
Oberwinz. Mont. n. Tr Bethl Birk Donnersm. Ko-
felb. Gaspataf. Den 12. Gyalakuta. Den 13 Anton
Klausenb. Großprobsdorf. Front. Front Den Tag n.
Front. Deesch. D. 2 Freit. n. Pfingst Soml. D. 15.
Warbegy. Mont. n. Front. Udvarh. Neum. Neustadt.
D. 2. M. n. Tr. Paposk. Den 18. Salath. Don. n.
Front. Szilagy Eseh. D. 2. S n. Tr. Schwäb. Joh.
Lanf. Unterwinz, Kleinschell. Unter Rakos, Schoml.
D. 27. Reism. Telend. Lorenb. Batosch, Kaschnod,
Sjereda. D. 29. Heiban Kreftac n Joh. Sabola. D.
Tag nach Petri und Pauli Ermbnyes, Bongida.

26) † M. Petri Fischzug. L. 5. * W. verl. Schaaf. L. 15, 1.

Sonnt.	1	S 3 Trin. Theodorus	19	S 3 Trin.
Mont.	2	Mar. Heims.	20	Sylvester
Dienst.	3	Cornelius	21	Rahel
Mittw.	4	Udalricus	22	Uchatius
Donn.	5	Anselmus	23	Basilius
Frest.	6	Antonius	24	Joh. Tauf.
Samst.	7	Ester	25	Prosper

27) † M. Phar. Ger. M. 5 * W. Werk. d. Harmb. L. 6.

Sonnt.	8	S 4 Trin. Kilian	26	S 4 Trin.
Mont.	9	Cyriillus	27	Labislans
Dienst.	10	Israel	28	Josua
Mittw.	11	Eleonora	29	Met. v. W.
Donn.	12	Henricus	30	Theodos.
Frest.	13	Margaretha	1	Alt. July.
Samst.	14	Carolina	2	W. Heims.

28) † Jesus sp. 4000. M. Mark. 8. * M. Fischz. Petr. L. 5.

Sonnt.	15	S 5 Trin. Apost. Th.	3	S 5 Trin.
Mont.	16	Walther	4	Udalricus
Dienst.	17	Alerius.	5	Anselmus
Mittw.	18	Kosina	6	Antonius
Donn.	19	Mariana	7	Ester
Frest.	20	Elias	8	Kilianus
Samst.	21	Praxedes	9	Cyriillus

29) † W. falsch. Proph. M. 7. * Von Phar. Ger M. 5.

Sonnt.	22	S 6 Trin.	M. Ragd.	10	S 6 Trin.
Mont.	23	Apolonia	in FK 6u.	11	Eleonora
Dienst.	24	Christina	11.55m. st.	12	Henricus
Mittw.	25	Jacobus	Hundst. Anf.	13	Margar.
Donn.	26	Anna	Agustscheim.	14	Bonav.
Freyt.	27	Berthold	war m,	15	Apost. Th.
Samsi.	28	Siegfried	Gewitterw.	16	Walther

30) † W. ung. Hausb. P. 16. * Jes. speis. 4000. M. M. 8.

Sonnt.	29	S 7 Trin.	Martha	17	S 7 Trin.
Mont	30	Beatrix	windig,	18	Rosina
Dienst.	31	Ignatius	14u.9m.ab.	19	Mariana

Sonnenaufg. 4. u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m.
Tagesl. 15. st. 10. m. Nachtsl. 8. st. 50. m.

Den 3. Sonnt. n. Trin. Agnethlen. Mar Heimf. Blazendorf, Radnoten, Nets. Cornelius Korond. D. 5. Batysch. Joh. nach a. 3. Lapesch. Antonius den 6. Kyralsfalva, Unterarvas. Den 7. Szombot. Den 8. Szek. Berkeny's Oberwinz. Petr. u. Pauli n. a. Seit Wadabunjad, Refendet, Nagysaln. Den 11. Fosenau. Margaretha Mediasch, Esik. Szereda, Zilob. Freytag nach Margaretha Soosmez'd. Montag darnach Bethlen, Sz. Miklos. Den 20. Sz. Peter. Jakobi Keps, Armeny, Somoswar. Donnerk. n. Jakobi Kreisch. Montag nach Anna Papols.

Mittw.	1	Petr. R.	heitere	20	Elias
Donn.	2	Vortinakula	und	21	Praxedes
Freyt.	3	Elezarus	schöne	22	M. Magd.
Samst.	4	Domini	Tage,	23	Apollonia

31) † B. Berth. Jerusa. L. 19. *B. falsch. Propb. W. 7.

Sonnf.	5	G 8 Trin.	Oswaldus	24	B 8 Trin.
Mont.	6	Berkl. Chr.	trüb,	25	Jakobus
Dienst.	7	Donatus	G 6u. 51	26	Anna
Mittw.	8	Cyrtakus	min. fr.	27	Berchold.
Donn.	9	Romanus	die Hitze	28	Siegfried
Freyt.	10	Laurentius	nimmt zu,	29	Martha
Samst.	11	Tiburtius	schwindig,	30	Beatrix

32) † B. War. u. Abl. L. 18. *B. unq. Dausb. L. 16.

Sonnf.	12	G 9 Trin.	Alara	31	B 9 Trin.
Mont.	13	Hildebr.	veränderlich,	1	Ult. Aug.
Dienst.	14	Rochus	G 11. 12. 13.	2	Vortinak.
Mittw.	15	Mar. Himm.	warm,	3	Elezarus
Donn.	16	Staat	neigt sich	4	Domnik.
Freyt.	17	Wilibald	zum regnen,	5	Oswaldus
Samst.	18	Helena	Gewitterwolf.	6	Berkl. Ch.

33) † B. Taub. u. Stum. Mark. 7. *B. Berth. Jer. L. 19.

Sonnf.	19	G 10 Trin.	Sebaldus	7	B 10 Trin.
Mont.	20	Steph. R.	heiter und	8	Cyrtakus
Dienst.	21	Rudolphus	warm,	9	Domnikus

Mittw.	22	Timoth.	● 3u. 42m.	10	Laurent.	17
Don.	23	Zachäus	· nachm.	11	Sibur us	
Freit.	24	Bartholom.	Herbstlich.	12	Clara	
Samst.	25	Ludwig	○ in R. on.	13	Hildebr.	

	14)	f. W. barm.	Sam. l. 10.	*W. Ibar. u.	Abn. l. 18.	
Sonnt.	26	G II Crin.	Samuel	14	G II St.	
Mont.	27	Rufus	Hundst. Ende	15	W. Him.	
Dienst.	28	Augustinus	trüb,	16	Isaak	
Mittw.	29	Joh. Enth.	D 10u. 31	17	Wilibald.	
Don.	30	Benjamin	min. ab.	18	Helena	
Freit.	31	Rebecca	regnerisch,	19	Sebalduß	

Emmenaufg. 4. u. 41. m. Unt. 7. u. 15. m.
 Tagesl. 14. st. 20. m. Nachtsl. 9. st. 40. m.

Der 1. August Szereda. Elias n. a. 3. Mottsch, Alpret.
 Bar. Magd. n. a. 3. Dewa. Den 6 Salzb. Cartlan,
 im Krsnit. Dist. Laurentii Klausenburg, Keen. D.
 11 Hezeldorff. Den 15 (Debrezin in Ungarn) Den 17
 Genesek. N. Goroslo. Freytag nach Maria Himmelf.
 Solno. Den Tag nach Stephan König Kotelburg,
 Deesh. Bartholom. Mühlenb. Großkopisch, Pasmaß,
 Bilak, Gdrelne, Sz. Pal. D. 25. Ludovikus Korono.
 Alt Maria Himmelf. Hatzeg, Illye. D. 29 Heldau.
 Mittw. nach Bartholom. Bistritz. Rebecca Alzen.

Samst.	1	Egidius Gewitterw.	☾	20	St. Rin.
35) † W.	10.	Ausfag. P. 17.	* W. Laub. u.	St. Mar. 7.	
Sonnt.	2	G 12 Trin. Epfrain	☾	21	B 12 Tr.
Mont.	3	Albertus heiter,	☾	22	Timoth.
Dienst.	4	Moses veränderlich,	☾	23	Zachaus
Mittw.	5	Nathanael G 3u. 50	☾	24	Barthol.
Donn.	6	Magnus min. u.	☾	25	Ludovikus
Freyt.	7	Regina Sonnenschein,	☾	26	Samie.
Samst.	8	Mar. Geburt warm,	☾	27	Nisus.

36) † W.	Ma. D. Mth. 6.	* W. Sam. u. Lev. P. 10.			
Sonnt.	9	G 13 Trin. Bruno	☾	28	B 13 Tr.
Mont.	10	Pulcheria regnerisches	☾	29	Joh. Eith.
Dienst.	11	Athanas. Wetter,	☾	30	Benjania
Mittw.	12	Tobias windig,	☾	31	Rebecca
Donn.	13	Enoch G 6u. 54u. fr.	☾	1	Alt. Ept.
Freyt.	14	† Erhöhang unange:	☾	2	Ephram
Samst.	15	Nicodemus nehm,	☾	3	Salone

37) † W.	Mains Sohn. P. 7.	* Von 10. Ausf. P. 1, 11.			
Sonnt.	16	G 14 Trin. Euphemia	☾	4	B 14 Tr.
Mont.	17	Lambertus feucht,	☾	5	Noban.
Dienst.	18	Helena neblicht,	☾	6	Magnus
Mittw.	19	Quat. † Januarius	☾	7	Regina
Donn.	20	Fausta gewölfigt,	☾	8	M. Geb.
Freyt.	21	Math. U. † ● 4u. fr.	☾	9	Bruno

Samst. | 22 Mauritius † Weinsch. d. 10 Pulcher.

38) † B. Wassersücht. l. 14. * B. Mam. D. Math. 6.	
Connt. 23 G 15 Trin. ☉ in d. 11 B 15 Tr.	
Mont. 24 Gerhard. 9u. 34m. ab. ☿ 12 Tobias	
Dienst. 25 Cleophas L. u. N. gl. ♄ 13 Enoch	
Mittw. 26 Eusebius Herbyanf. ♄ 14 † Erhöb.	
Donn. 27 Cosmus f u h l, ♄ 15 Nicodem.	
Frent. 28 Wenceslaus D 4u. 23 ♄ 16 Euphemia	
Samst. 29 Michael min. fr. ♄ 17 Lambertus	

39) † B. gebt. Geb. Math. 22. * B. Mains Sohn. l. 7.

Connt. | 30 **G 16 Trin.** Hieron. ♄ 18 **B 16 Tr.**

Sonnenaufg. 5. u. 22. m. Unt. 6. u. 38. m.
Tagesl. 12. st. 16. m. Nachtl. 11. st. 44. m.
Egidi Salathna. Mont. nach Job. Entaupt. Grosschenk.
D. 4. Alamor, Ugra. D. 5. M-Gyogn. D. 9. Fogarask, Lorenburg, Froschen, Szilagy-Esch. † Erhöbung Hermanstadt, Wanda Haza, Kereztur, Zam. D. 19. Sla-Kaposh. M. Geburt u. a. 3. D. Boldogfalva. Matheus Bausi-Humad, Elisabethstadt, Sz. Miklos, Gertsbn. Den 21. Lechnis, Ebersdorf, Rakos. D. 24. Abrudbanya. Mont. vor Michaeli Dreierkirchen [Edvis] † Erhöbung u. a. 3. Schibo, Magyar Kaposh. D. 27. Szek. Don. nach Matheus Bersek. Donn. vor Michaeli Mediasch D. Tag vor Michaeli Kerek. D. Tag Michaeli (Temesw.) Eted, Cstet, Szereda, Nagysalu, Uzon. D. 29. Kells Szallaspatas im Hunyader Com. D. 30. Karlsburg. Kolosmonost. Almateret, Zeiden, Bachnen, Szilag, Lebendorf, Ungarisch Terfalwa in Ungarn.)

Mont.	1	Volkmarus heiteres	19	Januar.
Dienst.	2	Volradus Wetter,	20	Fausta
Mittw.	3	Fairus Sonnenschein	21	Matth.
Donn.	4	Franziskus windig,	22	Mauritius
Freyt.	5	Friedbert ☉ 31. 31	23	Seas
Samst.	6	Fides min. fr.	24	Gerhardus

40) † B. Sichtbr. Math. 9. *N. Wassersucht. Luf. 14.

Sonnt.	7	☉ 17 Trin. Hilarius	25	☽ 17 Tr.
Mont.	8	Charitas Rebel,	26	Eusebius
Dienst.	9	Dionisius windig,	27	Cosmus
Mittw.	10	Gideon fühl,	28	Wencesl.
Donn.	11	Burchard unstätes	29	Michael
Freyt.	12	Maximil. Wetter,	30	Hieronim.
Samst.	13	Colomanus ☉ 24. 27	1	Alt. Oct.

41) † B. d. fbn. Hochz. Math. 22. *N. grös. Geb. Mat. 22.

Sonnt.	14	☉ 18 Trin. min. fr.	2	☽ 18 Tr.
Mont.	15	Eheresia heitere	3	Fairus
Dienst.	16	Gallus und schöne	4	Franzisk.
Mittw.	17	Hedwig Lage,	5	Friedbert
Donn.	18	Lukas Ev. jedoch kalte	6	Fides
Freyt.	19	Ferdinand Nächte,	7	Hilarius
Samst.	20	Wendelin ☉ 4n. 58m. n.	8	Charitas

42) † N. d. Kön. frank. Sohn J. 4. *N. Sichtb. Mat. 9.

Sonnt.	21	☉ 19 Tr. Ursula Win.	9	☽ 19 Tr.
---------------	----	------------------------------------	---	-----------------

Mont.	22	Rordula	terfchein,	M 10	Gideon
Dienst.	23	Severin.	O in M 5u.	M 11	Burhard
Mittw.	24	Nathanael	44m. fr.	M 12	Maximil.
Donn.	25	Crispinus	veränderliche	M 13	Coloman.
Freyt.	26	Demetrius	Bitterung,	M 14	Calix.
Samsl.	27	Sabina	D 11u. 3m. v.	M 15	Theresia

43) † V. d. Ebn. Re. Mat. 18. * B. K. Hochz. Mat. 22.

Sonnt.	28	G 20 Fr.	Sim. Jud.	M 16	B 20 Fr.
Mont.	29	Narzissus	neigt sich	M 17	Hedwig
Dienst.	30	Claudius	zum Regen,	M 18	Luc. Ev.
Mittw.	31	Wolfgang	† kühl,	M 19	Ferdinand

Connenaußg. 6. u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m.
 Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtl. 13. st. 56. m.

Den 1. October Refendek. Mpret. Montag nach Michaeli
 Großschent. D. 4 Borso im Dobokaer Comitat.
 Franzisci Broß. D. 9 (Debrecin in Ungarn.) D. 10
 Reys. Freytag darnach Sabola, Udwarhely. Michaeli
 n. alter Zeit Illye. Faschnad. D. 13. Feigendorf, Si-
 get. D. 15 Parajd. Galli Enyed. In der Woche The-
 ressa Dienstags Berest. Lukas Ev. Szek. Am Tage
 Ursula Dreykirchen, [Ebviz]. Montag nach Galli Lesch-
 kirch. Dienst. nach Luk. Ev. Szepfi Sz. György. D.
 23. Keen. 8 Tage n. Galli Kapfd. D. 25. Papolt.
 Donnerst n. Luk. Ev. Szilagy Esch. Sim. Jud. Neu-
 markt, Reichsdorf, Donnersmarkt. Luc. Ev. u. a. S.
 Dewa.

Donn.	1	Alle Heil.	naßkalt,	20	Wendelin
Freyt.	2	Alle Seelen	trüb,	21	Ursula
Samst.	3	Gottlieb	☉ 6u. 26u. 1.	22	Cordula

44) † B. Zinsgrofchen. M. 22. * B. d. König⁴ Sohn Job. 4.

Sonn.	4	☉ 21 Er.	Kar. ficht.	23	☉ 21 Er.
Mont.	5	Emerikus	☾ finstern.	24	Nathan.
Dienst.	6	Leonhard	rauhe	25	Crispin.
Mittw.	7	Engelbertus	windige	26	Demetr.
Donn.	8	Severus	Witterung,	27	Sabina
Freyt.	9	Theodor	regnerisch,	28	Sim. J.
Samst.	10	Landolphus	Gefrier,	29	Engelbert.

45) † B. Oberst Edcht. Matth. 9. * B. Schalfst. Matth. 18.

Sonn.	11	☉ 22 Er.	Martinus	30	☉ 22 Er.
Mont.	12	Jonas	☾ 10u. 10m. 4	31	Wolfg.
Dienst.	13	Stanislaus	verän.	1	Alt. Nov.
Mittw.	14	Levinus	derliches	2	All. Seel.
Donn.	15	Leopoldus	Wetter,	3	Gottlieb
Freyt.	16	Homertus	regnerisch,	4	Carolus
Samst.	17	Alpheus	unangenehm,	5	Emerikus

46) † B. Saam. u. Unfr. M. 13. * B. Zinsgrofchen. M. 22.

Sonn.	18	☉ 23 Er.	Eugenius	6	☉ 23 Er.
Mont.	19	Elisabetha	☉ 4u. 31	7	Engelb.
Dienst.	20	Hermannus	min. fr.	8	Seoerus
Mittw.	21	Mar. Dpf.	Christlich.	9	Theodor.

Donn.	22	Cäcilia	regnerisch,	R 10	Landolph.
Freyt.	23	Clemens	O in K 21.	R 11	Martinus
Samst.	24	Josias	9min. fr.	R 12	Jonas

47) W. Gräuel der Bern. N. 24. *B. Jairi. Edchter. Mat. 9.

Sonnf.	25	S 24 Fr.	Cathar.	D 13	B 24 Fr.
Mont.	26	Conradus	7u. 29m.ab.	M 14	Levinus
Dienst.	27	Josopha	frostige und	R 15	Leopoldus
Mittw.	28	Günther	trübe	R 16	Homerius
Donn.	29	Eberhard	Lage,	R 17	Alphäus
Freyt.	30	Andreas	Schneewolk.	R 18	Weigand.

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. Unt. 4. u. 53. m.
Tagesl. 8. st. 56. m. Nachtsl. 15. st. 4. m.

Aller Heil. Klausenburg, Kronstadt. Den Tag nach Aller
Heil. Szilah. Kr. nach Sim. Jud. Soosmez. Den 4.
Schäßburg Somosuvar, Kollos. Den 5. Lefendorf.
Demeter n. a. Zeit Dobra. D. 9. Wolgatsch. D. 11.
Martini Neumarkt, Kleinschelken, Reiskmarkt, Ref-
kender. D. Tag n. Martini Baroth. Mont n. Mart.
Hundertbübeln. Allerheil. n. alt. 3. Wanda. Hunyad.
Leoroldi Egerbean, im Aranyoscher Stuhl. Den 19.
N. Goros. Elisabetha Zelwinz, Kiralyfalva, Gernefek,
Elisabethstadt, Grosspold. Mittw. vor Katharina Bi-
siris. Den 22. Sombor Kathar. Winz, Gyalakuta,
Götschn. Den 25. Kapfd. Den 27. Zabela. Andras
Mediasch, Szek.

Samst. | 1 Arnoldus kalt, ~~19~~ 19 Elisabetha

48† B. Zeich. am Him. 8. 21. * B. Einz. Chr. M. 21.

Sonnt. | 2 **S 1 Adv.** Candida ~~20~~ 20 **B 25 Tr.**

Mont. | 3 Franz. Kav. **Sou. I** ~~21~~ 21 M. Dpf.

Dienst. | 4 Barbara **min. n.** ~~22~~ 22 Cécilia

Mittw. | 5 Naemi † die Kälte ~~23~~ 23 Clemens

Donn. | 6 Nicolaus nimme zu, ~~24~~ 24 Josias

Freyt. | 7 Siegbert † Gefrier, ~~25~~ 25 Catharina

Samst. | 8 **Mar. Empf.** hell, ~~26~~ 26 Conradus

49† B. Job. Gefäng. M. 11. * B. Zeich. am Him. 8. 21.

Sonnt. | 9 **S 2 Adv.** Joachim ~~27~~ 27 **B 1 Adv.**

Mont. | 10 Juditha unbeständig, ~~28~~ 28 Günther

Dienst. | 11 Sapientia **C 4u. 31** ~~29~~ 29 Eberhard.

Mittw. | 12 Ottilia † **min. n.** ~~30~~ 30 Andreas

Donn. | 13 Luzia windig, ~~1~~ 1 **Alt. Dec.**

Freyt. | 14 Nikasius † trüb, ~~2~~ 2 Candida

Samst. | 15 Victorinus Schnee, ~~3~~ 3 Franz K.

50† B. Bennis Job. 1. * B. Job. Gefäng. M. 11.

Sonnt. | 16 **S 3 Adv.** Ananias ~~4~~ 4 **B 2 Adv.**

Mont. | 17 Lazarus **Jännerschein** ~~5~~ 5 Naemi

Dienst. | 18 Achilles ● 3u. 16m. n. ~~6~~ 6 **Nicolaus**

Mittw. | 19 **Quat.** † Amon ~~7~~ 7 Siegbert

Donn. | 20 Abraham Schnee, ~~8~~ 8 M. Empf.

Freyt. | 21 Thomas † **in** ~~9~~ 9 Joachim.

Samst. | 22 Beata † 2u. 39m. u. **X**10 Judith

51) † Im 15. Jahre Kais. Lib. l. 3. *N. Zeugn. Job. I. 1.

Sonnt. | 23 **G 4 Adv.** Zugendr. **X**11 **B 3 Adv.**

Mont. | 24 Ad. u. Eva † **Wint.** **X**12 Ottilia

Dienst. | 25 **H. Christ. kürz. L.** **X**13 Luzia

Mittw. | 26 **Steph. M.** 7u. om. fr. **X**14 Nikasius

Donn. | 27 Johann Ev. Neblicht, **X**15 Victorin.

Freyt. | 28 Unsch. Kindl. frostig, **X**16 An nias

Samst. | 29 Jonathan **O**schein, **X**17 Lazarus

52) † Die Aeltern Jesu verwunderten sich. Luk. 2.

Sonnt. | 30 **G** David heiter, **X**18 **B 4 Adv.**

Mont. | 31 Sylvester sehr kalt, **X**19 Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m Unt. 4. u. 18. m.

Tagesl. 8. st 14. m. Nachtel. 15 st. 46. m.

Nikolai Ehorenburg, Bogarasch, Groß, Wirt, Blasensdorf, Klobsdorf, Geheldorf, Petelen Den Tag nach Maria Empfäng. Ermbnesch. Den 10 Maros. Szereba. Lucia Bethlen, Sz. Niklos, Dees, Szilab. D. 14. Marienburg bei Krossadt. Sonnab. vor Thomã Wirthelm D 17. Parajd. (Temeswar) Nikolai n. a. S. Unterarvas. Den 20. Salzburg. Kofelburg. Donnerst. vor Weihnachten Szilago Esch Thomã Abrudbanya, Udwarhely. D. Tag nach Unsch Kindl. Magy Alta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Seyertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.